



REGIONE
LAZIO



UNIONE EUROPEA

Progetto co-finanziato dall'Unione
Europea



MINISTERO
DELL'INTERNO

FONDO ASILO MIGRAZIONE INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020

OS2 Integrazione/Migrazione legale – ON2 Integrazione – lett. h) Formazione civico linguistica - Piani regionali formazione linguistica 2018-2021- Piano Regionale PRILS Lazio 5 (PROG-2497)
CUP F89C19000000001



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE DELL'UNIVERSITÀ E DELLA RICERCA
UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER IL LAZIO

CPIA 4 - RMMM67300X

Sede Centrale Ex 1° ctp - Via Palestro, 38 - 00185 - Roma tel. 06/4453994

Sedi associate: Ex 20° ctp Lgo Volumnia, 11- Ex 7° ctp via Cina, 4- Ex 26° ctp Via Mura dei Francesi, 174 Ciampino
e.mail: rmmm67300x@istruzione.it - web : www.cpia4lazio.edu.it - c.f.: 97846590582

AL SITO WEB

Oggetto : Selezione per il conferimento di incarico di mediatore interculturale per la realizzazione di percorsi formativi nell'ambito delle azioni previste dal progetto PRILS Lazio 5 Piani Regionali per la formazione linguistica dei cittadini di Paesi terzi del Lazio 2018-2021 - PROG-2497 - CUP F89C19000000001

Avviso pubblico di selezione

Il Dirigente Scolastico

- VISTO** l'art. 7 del D.P.R. 275/99;
- VISTO** l'Avviso pubblico, del Ministero dell'Interno, per la presentazione di progetti a carattere territoriale del Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2014 – 2020 – Obiettivo Specifico 2.Integrazione / Migrazione legale - Annualità 2018 - 2021. 2. Integrazione - lett.h) Formazione civico linguistica - Avviso Pubblico prot. n. Decr. n.19738/2015 del 24/12/2015 - Dichiarazione resa ai sensi degli artt. 46 e 47, del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 e s.m.i.;
- VISTA** la Domanda di partecipazione avviso pubblico – presentata dalla Regione Lazio in qualità di beneficiario Capofila e dai partner di progetto: USR Lazio, CPIA 1, CPIA 2, CPIA 3, CPIA 5, CPIA 7, CPIA 8, CPIA 9, CPIA 10 e LAZIOcrea SpA;
- VISTO** il Decreto dell'Autorità Responsabile 16638 del 21/12/2018 di ammissione al finanziamento del progetto "PRILS LAZIO 5" CUP F89C19000000001;
- VISTA** la Comunicazione della Regione Lazio avvio attività formative a partire dal 25.03.2019;
- VISTE** le Linee Guida A, B e C dell'Avviso pubblico per la presentazione di progetti da finanziare a valere sul Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2014-2020 – OS2 Integrazione/Migrazione legale - ON2 Integrazione - Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi, adottato con Decreto prot. n. 19738 del 24/12/2015, dall'Autorità Responsabile FAMI;
- VISTO** l'Addendum sottoscritto il 16/09/2019 alla Convenzione Prot. 2297 del 23/05/2019 stipulata con il CPIA 5 "Foti" interprovinciale Viterbo Roma, Partner di Progetto, che assegna a questo CPIA un budget totale di € 305.004,00 a copertura delle spese relative all'attuazione di corsi Alfa_A1_A2_B1 per un totale di 4110 ore di docenza;
- VISTA** la necessità di attivare i corsi A1 e ALFA con studenti di nazionalità anche cinese e filippina;
- CONSIDERATO** che per la realizzazione del Progetto sopra richiamato si rende necessario procedere all'individuazione di esperti mediatori interculturali ;
- ACCERTATO** che all'interno dell'istituto non sono presenti figure professionali con i requisiti e le specifiche competenze per assumere l'incarico richiesto, oggetto del presente bando;
- RITENUTO NECESSARIO** individuare professionalità con la competenza di mediatore interculturale;



FONDO ASILO MIGRAZIONE INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020

OS2 Integrazione/Migrazione legale – ON2 Integrazione – lett. h) Formazione civico linguistica - Piani regionali formazione linguistica 2018-2021- Piano Regionale PRILS Lazio 5 (PROG-2497)
CUP F89C19000000001

EMANA

il seguente Bando di selezione pubblica per il reclutamento della Figura Esterna di n. 1 Mediatore interculturale per la lingua Cinese Madrelingua e della Figura Esterna di n. 1 Mediatore interculturale per la lingua Tagalog/Filippino Madrelingua

ART. 1 – Presentazione delle candidature. Scadenza e modalità

- Gli aspiranti dovranno produrre istanza di partecipazione, candidandosi per l'attuazione del progetto presso il CPIA 4 di Via Palestro, 38 – 00185 a Roma utilizzando l'apposito **Modello A** (Allegato 1- Lingua Cinese) o il **Modello B** (Allegato 2-Lingua Tagalog/Filippino) , che è parte integrante del presente Bando, corredato dai documenti di seguito specificati, da far pervenire a questo CPIA, con termine perentorio, **entro e non oltre le ore 13:00 del 27/02/2020** indistintamente :
- a mezzo posta elettronica RMMM67300X@ISTRUZIONE .IT oppure posta elettronica certificata, all'indirizzo RMMM67300X@PEC.ISTRUZIONE.IT ;
- in formato cartaceo, al protocollo della scuola, negli orari di ricevimento all'indirizzo: CPIA 4 - Via Palestro, 38 – 00185Roma –
con scritto : “ **BANDO MEDIATORE CULTURALE” A o B**
- Delle modalità di recapito dell'istanza di partecipazione al bando in parola risponde esclusivamente il mittente, restando esclusa qualsivoglia responsabilità dell'Istituto Scolastico, ove per disguidi di ogni genere, ovvero per qualsiasi motivo, l'istanza non pervenga, ovvero pervenga oltre il previsto termine perentorio di scadenza;
- L'istanza di partecipazione al bando pervenuta oltre il suddetto termine perentorio di scadenza, anche per causa non imputabile all'istante, comporta l'esclusione dalla procedura di valutazione;
- Farà fede esclusivamente il protocollo in entrata dell'Istituto Scolastico;
- 1.7. L'Istituto Scolastico non assume alcuna responsabilità in caso di mancato o ritardato recapito dell'istanza di partecipazione al bando.

ART. 2 – Finalità, azioni, compiti e consegne del Mediatore Interculturale

Il mediatore integra la funzioni del Docente in aula, con azioni professionali di facilitazione linguistica agevolando il dialogo e la comprensione interculturale del gruppo-classe e favorendo la comprensione delle norme e delle regole civiche e valoriali di base legate ai diritti ed ai doveri.

L'attività di mediazione è organizzata in analogia in un monte ore coerente con la durata e il livello del corso.

Il mediatore Interculturale, oltre che all'interno dei percorsi formativi civico linguistici, opera nell'ambito dei servizi complementari orientando, e nel caso accompagnando, i discenti ai servizi ed al territorio, ivi compresi i servizi scolastici che offrono percorsi di L2. Oltre agli interventi connessi con la formazione civica, facilita l'accoglienza e la comprensione dell'accordo di integrazione anche relazionandosi con gli sportelli di Prefettura e Questura.

Il Mediatore nominato per ciascuna lingua presso la Sede amministrativa del CPIA4 in Via Palestro, 38 a Roma dovrà produrre allegando alla domanda:

- Titoli dichiarati, curriculum vitae, fotocopia documento identità, autorizzazione al trattamento dati, informazioni fiscali e conto dedicato.
- Al termine dell'attività dovrà fornire TimeSheet debitamente firmato dettagliato delle ore e delle attività svolte;

FONDO ASILO MIGRAZIONE INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020

OS2 Integrazione/Migrazione legale – ON2 Integrazione – lett. h) Formazione civico linguistica - Piani regionali formazione linguistica 2018-2021- Piano Regionale PRILS Lazio 5 (PROG-2497)
CUP F89C19000000001



Progetto co-finanziato
dall' Unione Europea



Regione Lazio


FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020

PRILS Lazio - Piano Regionale per la formazione civico-linguistica dei cittadini di Paesi terzi del Lazio
PROG. 1042 - CUP F81E16000540007

ART. 3 - Selezione degli aspiranti

Una apposita Commissione, al cui insindacabile giudizio è rimessa la scelta dell'esperto a cui conferire l'incarico e nominata dal Dirigente Scolastico, provvederà alla valutazione comparativa delle domande presentate, formulerà una graduatoria degli idonei indicante il punteggio attribuito a ciascun aspirante nelle singole voci, sulla base dei criteri considerati nel loro insieme di cui alla tabella di seguito definita che è parte integrante del presente bando e determinerà la nomina del vincitore. La Commissione, a suo insindacabile giudizio, si riserva la facoltà di dar luogo all'aggiudicazione anche in presenza di un'unica offerta, purché sia valida, o anche di non procedere a nessuna aggiudicazione senza che i concorrenti possano vantare alcun diritto.

Requisiti e titoli valutabili:

- Possesso della cittadinanza italiana o straniera con regolare permesso di soggiorno;
- Godimento dei diritti civili e politici;
- Non aver riportato condanne penali;
- Non essere destinatario di provvedimenti riguardanti l'applicazione di misure di prevenzione, ovvero provvedimenti indicati nel Casellario giudiziale;
- Non essere stato destituito da pubbliche amministrazioni;
- Essere persona che abbia titolo di accesso ad incarichi nella pubblica amministrazione;
- Essere nelle condizioni fisiche, giuridiche e professionali tali da poter accettare l'incarico;
- Essere a conoscenza di non essere sottoposto a procedimenti penali;
- Essere Madrelingua;
- Essere in possesso del Diploma di Scuola Superiore che dia diritto all'accesso all'Università e superiori e dei requisiti necessari a svolgere l'attività di mediatore culturale preferibilmente con servizi di accoglienza ed informazione;
- Esperienza di mediazione culturale con precedenza a coloro che hanno già effettuato attività nei CPIA.

ART. 4. - Criteri, tabella di valutazione, precedenza, graduatoria

Ogni candidatura, accertata la data di presentazione ed il possesso dei requisiti richiesti, condizione necessaria all'ammissibilità della stessa candidatura, sarà valutata, secondo i criteri riportati:

a.	Diploma Scuola Secondaria Superiore o equipollente estero	Punti	4
b.	Laurea Triennale o equipollente estero	Punti	4
c.	Laurea Magistrale o equipollente estero	Punti	5
d.	Corsi di Lingua straniera oltre la conoscenza dell'Italiano	Punti	4
e.	Esperienze lavorative come mediatore culturale, insegnante di Lingua presso enti pubblici e/o privati	Punti	5
f.	Conoscenza dell'uso informatico	Punti	3

FONDO ASILO MIGRAZIONE INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020

OS2 Integrazione/Migrazione legale – ON2 Integrazione – lett. h) Formazione civico linguistica - Piani regionali formazione linguistica 2018-2021- Piano Regionale PRILS Lazio 5 (PROG-2497)
CUP F89C19000000001

A parità di punteggio ha precedenza l'aspirante con più esperienze lavorative e in caso di ulteriore parità l'aspirante con più esperienza presso i CPIA.

ART. 5. - Compensi, durata dell'incarico, rescissioni, obblighi

Il compenso, pari ad Euro 23,22 per ciascuna ora prestata, si intende onnicomprensivo degli oneri dovuti per legge e si configura come "Prestazione d'opera". Saranno applicate le ritenute dovute per legge e non comprende alcun compenso previdenziale e/o di fine rapporto. Il compenso sarà evaso al termine delle attività progettate e solo a seguito di verificata disponibilità del finanziamento erogato.

Le ore totalmente erogabili e divisibili tra i due Mediatori nominati fino alla fine del progetto corrispondono a un totale di 187, così come previsto dal budget assegnato a questo CPIA.

ART. 6. - Approvazione della graduatoria, pubblicazione, nomina e Contratto

La Commissione di cui all'art. 3, procederà alla valutazione delle istanze al fine della relativa graduatoria, che assume valenza di provvedimento definitivo, sarà approvata dal Dirigente Scolastico ed in seguito affissa all'Albo della scuola per almeno 15 giorni. Entro il 2 marzo verrà nominata la Commissione, verrà effettuata l'apertura delle buste e affissa all'albo on line la graduatoria che permarrà per almeno 5 giorni. Al termine dei 5 giorni verrà stipulato il contratto. Le lezioni potranno avere inizio dal giorno successivo e terminare con il termine del progetto.

Agli aspiranti con avente diritto che accetteranno l'incarico, verrà consegnata nomina e contratto.

In caso di rinuncia da parte del/dei destinatario/i si procederà a scorrimento e/o a surroga della graduatoria medesima.

ART. 7 Trattamento dati personali

Ai sensi del GDPR UE 2016/679 le finalità a cui sono destinati i dati raccolti e le modalità di trattamento ineriscono alla procedura di quanto oggetto del presente bando, nella piena tutela dei diritti dei concorrenti e della loro riservatezza.

Ai sensi del GDPR UE 2016/679 i destinatari di incarico autorizzeranno il proprio trattamento dei dati per gli adempimenti necessari alla realizzazione del progetto.

Titolare del trattamento dei dati e Responsabile del Procedimento è il Dirigente Scolastico.

ART. 8 Norme di rinvio

Per quanto non previsto dal presente bando, si rimanda alle disposizioni normative vigenti in materia. Per ogni eventuale controversia è competente il Foro di Roma.

Il presente bando è pubblicato in data 19/02/2020 all'Albo e sul sito del CPIA4 di Roma in Amministrazione Trasparente

SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE LE CONDIZIONI DEL PRESENTE AVVISO che dovranno essere accettate con successiva nomina di incarico.

Il Dirigente Scolastico
Prof.ssa Gianna Renzini

Roma, 19/02/2020

1 allegato